



Inventaire
général
du patrimoine
culturel

Normandie, Eure
Les Andelys
Le Grand Andely
rue du Général Fontanges de Couzans
collégiale de Chanoines Notre-Dame

verrière : Histoire de Noé (baie 124)

Références du dossier

Numéro de dossier : IM27007122
Date de l'enquête initiale : 1983
Date(s) de rédaction : 1996, 2002, 2025
Cadre de l'étude : recensement du vitrail
Degré d'étude : étudié
Référence du dossier Monument Historique : PM27001973

Désignation

Dénomination : verrière
Titres : Histoire de Noé

Compléments de localisation

Milieu d'implantation : en ville
Emplacement dans l'édifice : nef, côté sud, fenêtre haute (baie 124)

Historique

Verrière de l'histoire de Noé, offerte vers 1550-1560 par Georges Le Picart de Radeval mort en 1564 ou en 1565 et par Anne de Mailly sa femme ; verrière restaurée, notamment par Auguste Martel en 1864, par l'atelier Gaudin en 1950 et en dernier lieu par Jean-Pierre Tisserand en 1994-1995.

Période(s) principale(s) : 3e quart 16e siècle

Auteur(s) de l'oeuvre : Auguste Martel (peintre-verrier, restaurateur), Sylvie Gaudin (peintre-verrier, restaurateur), Jean-Pierre Tisserand (peintre-verrier, restaurateur)

Auteur de l'oeuvre source : Jeune Holbein (d'après, graveur)

Personne(s) liée(s) à l'histoire de l'oeuvre : Le Picart Georges (commanditaire), Mailly Anne de (commanditaire)

Description

4 lancettes, tympan à 3 ajours ovales, 2 mouchettes et 2 écoinçons

Éléments descriptifs

Catégorie(s) technique(s) : vitrail

Éléments structurels, forme, fonctionnement : lancette, 4 ; tympan ajouré

Matériaux : verre transparent (coloré, incolore) : jaune d'argent

Mesures :

h = 500 ; la = 380

Représentations :

scène biblique ; Arche de Noé, tête, homme, mort, noyade

scène biblique ; Arche de Noé, colombe, message, arrivée
scène biblique ; Noé, culture, vigne, Noé, ivresse
Cham, moquerie, Sem, colère, Japhet, main, vue)
symbole ; Arbre de Jessé

Noé est représenté habillé contrairement à ce qui est écrit dans la genèse, cette interprétation modifie les rôles de Sem et Japhet, au lieu de recouvrir leur père dénudé, Sem ou Japhet admoneste Cham, le deuxième se met la main devant les yeux et essaie de contenir la colère de l'autre en le retenant par la taille. Scène du Déluge dans l'ensemble des ajours du tympan. 1re et 2e lancette : l'arche de Noé, la colombe rapporte un rameau d'olivier. 3e et 4e lancette : dans les panneaux inférieurs, armoiries des donateurs ornant des prie-Dieu ; au dessus, scène de l'ivresse de Noé.

Inscriptions & marques : inscription concernant l'iconographie, armoiries, date

Précisions et transcriptions :

PAR (...) QUARANTE JOURS (...) LES EAUX S'ACCRÛRENT PUIS CESSA LE DÉLUGE MAIS TOUT PÉRIT QUI N'Y EUT POINT REFUGE ; les autres inscriptions sont illisibles ; armoiries de Jehan Picart de Radeval et de Anne de Mailly, sa femme

État de conservation

oeuvre restaurée

Remaniement des scènes de l'ogive dont l'ordre n'a pas été maintenu, les inscriptions sont indéchiffrables mis à part celle de la lancette centrale. Verrière restaurée en 1864 par Auguste Martel, puis en 1950 dans l'atelier Gaudin ; elle est actuellement (en 1994) déposée, dans l'attente d'une nouvelle intervention à l'atelier Tisserand.

Statut, intérêt et protection

Intérêt de l'œuvre : à signaler

Protections : classé au titre immeuble, 1840

Statut de la propriété : propriété publique

Références documentaires

Bibliographie

- **France. Inventaire général des monuments et des richesses artistiques de la France. Comité français du Corpus vitrearum, Laboratoire de recherche sur le patrimoine français (dir.), BLONDEL, Nicole, CALLIAS BAY, Martine, CHAUSSÉ, Véronique, GATOUILLAT, Françoise, HEROLD, Michel. Les vitraux de Haute-Normandie, Corpus Vitrearum. France, recensement des vitraux anciens de la France, 6. Paris : CNRS Éditions, Monum, Éditions du Patrimoine, 2001. 495 p.**
France. Inventaire général des monuments et des richesses artistiques de la France. Comité français du Corpus vitrearum, Laboratoire de recherche sur le patrimoine français (dir.), BLONDEL, Nicole, CALLIAS BAY, Martine, CHAUSSÉ, Véronique, GATOUILLAT, Françoise, HEROLD, Michel. **Les vitraux de Haute-Normandie**, Corpus Vitrearum. France, recensement des vitraux anciens de la France, 6. Paris : CNRS Éditions, Monum, Éditions du Patrimoine, 2001. 495 p.
Région Haute-Normandie - Inventaire général du patrimoine culturel, Rouen

Liens web

- IM27007122 - Dossier d'inventaire numérisé : <https://inventaire.normandie.fr/IM27007122.pdf>

Illustrations



Vue d'ensemble
Phot. Jean Lechartier
IVR23_19832700583X



Les enfants de Noë, détail
Phot. Jean Lechartier
IVR23_19922700479XA



Noë, détail
Phot. Jean Lechartier
IVR23_19922700480XA



Le déluge, détail
Phot. Jean Lechartier
IVR23_19922700481XA



Le déluge, détail
Phot. Jean Lechartier
IVR23_19922700482XA



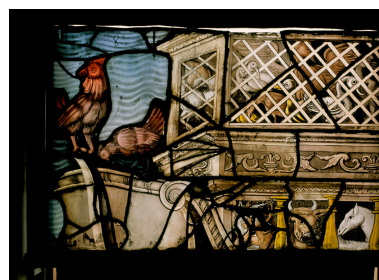
Le déluge, détail
Phot. Jean Lechartier
IVR23_19922700483XA



Noë, détail
Phot. Jean Lechartier
IVR23_19922700484XA



Le déluge, détail
Phot. Jean Lechartier
IVR23_19922700495XA



Le déluge, détail
Phot. Jean Lechartier
IVR23_19922700486XA



Le déluge, détail
Phot. Jean Lechartier



Le déluge, détail
Phot. Jean Lechartier



Les enfants de Noë, détail
Phot. Jean Lechartier
IVR23_19922700490XA

IVR23_19922700488XA



Le déluge, détail
Phot. Jean Lechartier
IVR23_19922700956X

IVR23_19922700489XA



Le déluge, détail
Phot. Jean Lechartier
IVR23_19922700727XA



Le déluge, détail
Phot. Jean Lechartier
IVR23_19922700494XA



Le déluge, détail
Phot. Jean Lechartier
IVR23_19922700496XA



Le déluge, détail
Phot. Jean Lechartier
IVR23_19922700499XA



Les enfants de Noë, détail
Phot. Michel Hérold
IVR23_19932700406XA



Le déluge, détail
Phot. Jean Lechartier
IVR23_19922700938X



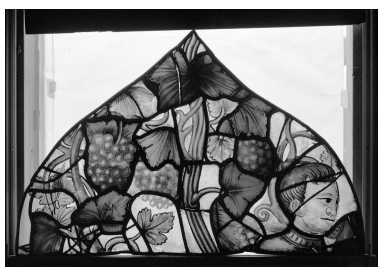
Le déluge, détail
Phot. Jean Lechartier
IVR23_19922700726XA



Armes de Louise de la
Motte Bléquin, détail
Phot. Jean Lechartier
IVR23_19922700485XA



Le déluge, détail
Phot. Jean Lechartier
IVR23_19922700498XA



Enfant de Noë, détail
Phot. Jean Lechartier
IVR23_19922700944X



Le déluge, détail
Phot. Jean Lechartier
IVR23_19922700493XA



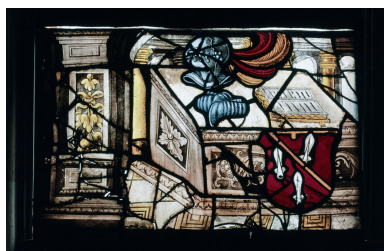
Le déluge, détail
Phot. Jean Lechartier
IVR23_19922700959X



Le déluge, détail
Phot. Jean Lechartier
IVR23_19922700500XA



Le déluge, détail
Phot. Jean Lechartier
IVR23_19922700491XA



Armes de Georges
Picart de Radeval, détail
Phot. Jean Lechartier
IVR23_19922700487XA

Dossiers liés

Édifice : collégiale de Chanoines Notre-Dame (IA00017456) Normandie, Eure, Les Andelys, parvis Notre-Dame

Dossiers de synthèse :

Présentation de l'opération de recensement des vitraux de la Normandie (IA76004452)

Oeuvre(s) contenue(s) :

Auteur(s) du dossier : Michel Hérold, Hélène Verdier, Sarah Thomas, Philippe Chéron

Copyright(s) : (c) Région Normandie - Inventaire général



Vue d'ensemble

IVR23_19832700583X

Auteur de l'illustration : Jean Lechartier

Date de prise de vue : 1983

(c) Région Normandie - Inventaire général
communication libre, reproduction soumise à autorisation



Les enfants de Noë, détail

IVR23_19922700479XA

Auteur de l'illustration : Jean Lechartier

Date de prise de vue : 1992

(c) Région Normandie - Inventaire général
communication libre, reproduction soumise à autorisation



Noé, détail

IVR23_19922700480XA

Auteur de l'illustration : Jean Lechartier

Date de prise de vue : 1992

(c) Région Normandie - Inventaire général
communication libre, reproduction soumise à autorisation



Le déluge, détail

IVR23_19922700481XA

Auteur de l'illustration : Jean Lechartier

Date de prise de vue : 1992

(c) Région Normandie - Inventaire général
communication libre, reproduction soumise à autorisation



Le déluge, détail

IVR23_19922700482XA

Auteur de l'illustration : Jean Lechartier

Date de prise de vue : 1992

(c) Région Normandie - Inventaire général
communication libre, reproduction soumise à autorisation



Le déluge, détail

IVR23_19922700483XA

Auteur de l'illustration : Jean Lechartier

Date de prise de vue : 1992

(c) Région Normandie - Inventaire général
communication libre, reproduction soumise à autorisation



Noë, détail

IVR23_19922700484XA

Auteur de l'illustration : Jean Lechartier

Date de prise de vue : 1992

(c) Région Normandie - Inventaire général
communication libre, reproduction soumise à autorisation



Le déluge, détail

IVR23_19922700495XA

Auteur de l'illustration : Jean Lechartier

Date de prise de vue : 1992

(c) Région Normandie - Inventaire général
communication libre, reproduction soumise à autorisation



Le déluge, détail

IVR23_19922700486XA

Auteur de l'illustration : Jean Lechartier

Date de prise de vue : 1992

(c) Région Normandie - Inventaire général
communication libre, reproduction soumise à autorisation



Le déluge, détail

IVR23_19922700488XA

Auteur de l'illustration : Jean Lechartier

Date de prise de vue : 1992

(c) Région Normandie - Inventaire général
communication libre, reproduction soumise à autorisation



Le déluge, détail

IVR23_19922700489XA

Auteur de l'illustration : Jean Lechartier

Date de prise de vue : 1992

(c) Région Normandie - Inventaire général
communication libre, reproduction soumise à autorisation



Les enfants de Noë, détail

IVR23_19922700490XA

Auteur de l'illustration : Jean Lechartier

Date de prise de vue : 1992

(c) Région Normandie - Inventaire général
communication libre, reproduction soumise à autorisation



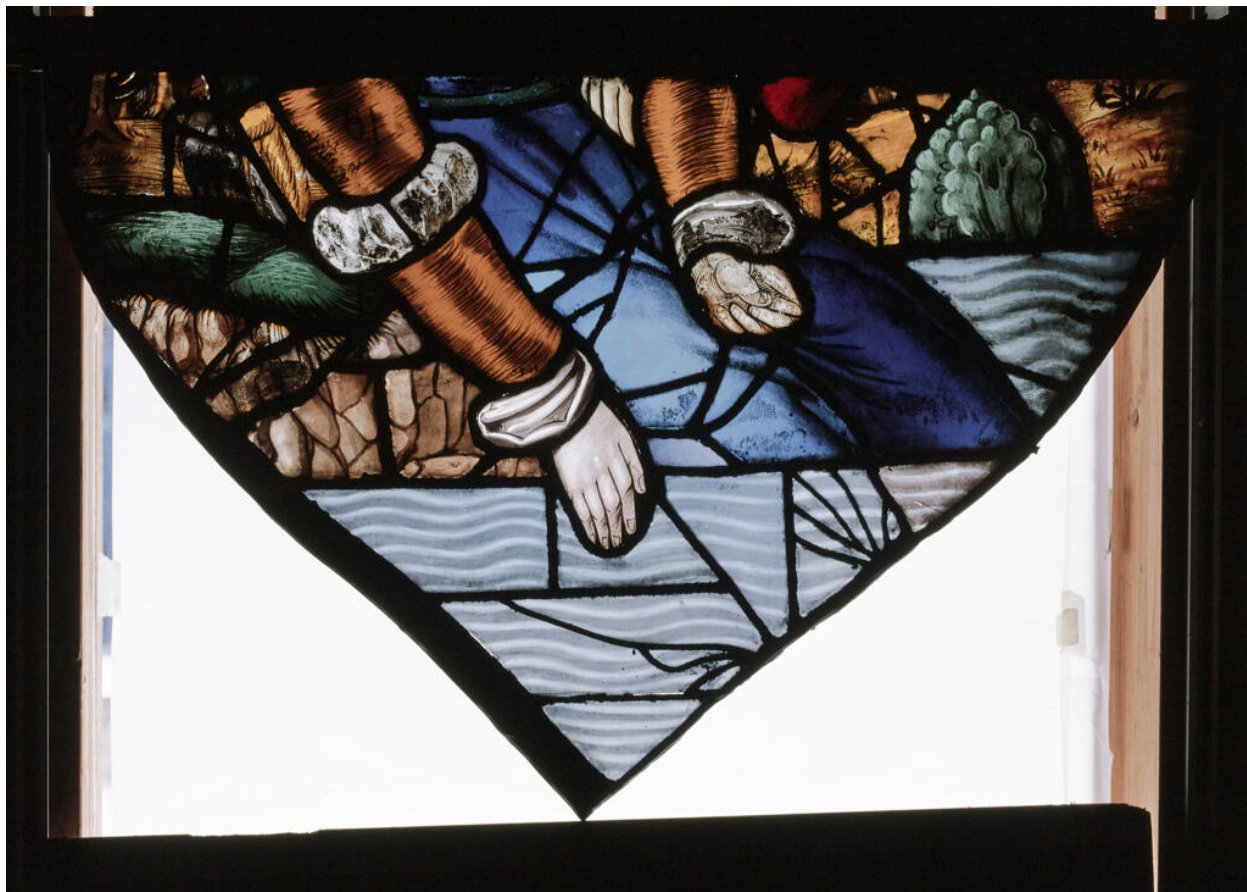
Le déluge, détail

IVR23_19922700956X

Auteur de l'illustration : Jean Lechartier

Date de prise de vue : 1992

(c) Région Normandie - Inventaire général
communication libre, reproduction soumise à autorisation



Le déluge, détail

IVR23_19922700727XA

Auteur de l'illustration : Jean Lechartier

Date de prise de vue : 1992

(c) Région Normandie - Inventaire général
communication libre, reproduction soumise à autorisation



Le déluge, détail

IVR23_19922700494XA

Auteur de l'illustration : Jean Lechartier

Date de prise de vue : 1992

(c) Région Normandie - Inventaire général
communication libre, reproduction soumise à autorisation



Le déluge, détail

IVR23_19922700496XA

Auteur de l'illustration : Jean Lechartier

Date de prise de vue : 1992

(c) Région Normandie - Inventaire général
communication libre, reproduction soumise à autorisation



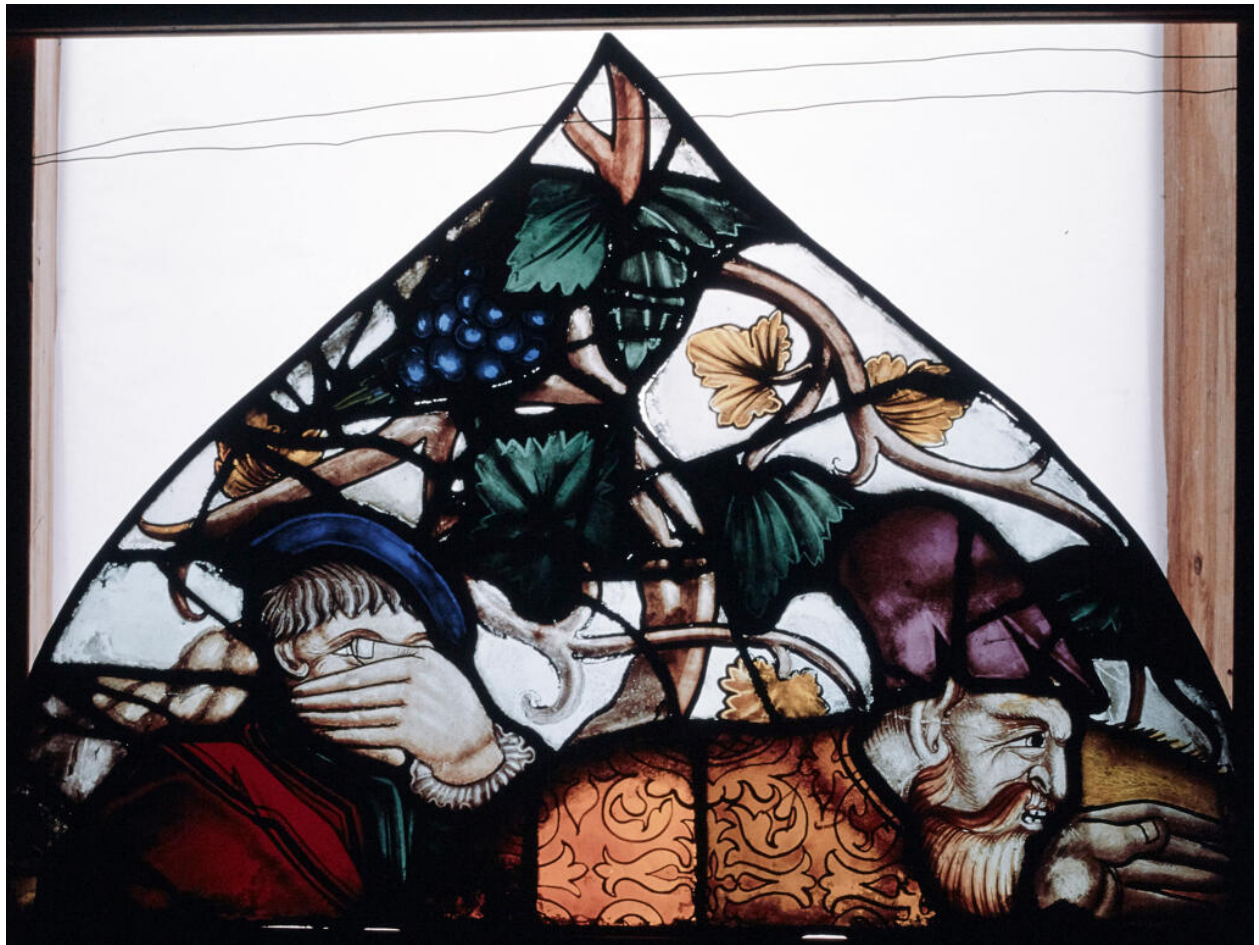
Le déluge, détail

IVR23_19922700499XA

Auteur de l'illustration : Jean Lechartier

Date de prise de vue : 1992

(c) Région Normandie - Inventaire général
communication libre, reproduction soumise à autorisation



Les enfants de Noë, détail

IVR23_19932700406XA

Auteur de l'illustration : Michel Hérold

Date de prise de vue : 1993

(c) Région Normandie - Inventaire général
communication libre, reproduction soumise à autorisation



Le déluge, détail

IVR23_19922700938X

Auteur de l'illustration : Jean Lechartier

Date de prise de vue : 1992

(c) Région Normandie - Inventaire général
communication libre, reproduction soumise à autorisation



Le déluge, détail

IVR23_19922700726XA

Auteur de l'illustration : Jean Lechartier

Date de prise de vue : 1992

(c) Région Normandie - Inventaire général
communication libre, reproduction soumise à autorisation



Armes de Louise de la Motte Bléquin, détail

IVR23_19922700485XA

Auteur de l'illustration : Jean Lechartier

Date de prise de vue : 1992

(c) Région Normandie - Inventaire général
communication libre, reproduction soumise à autorisation



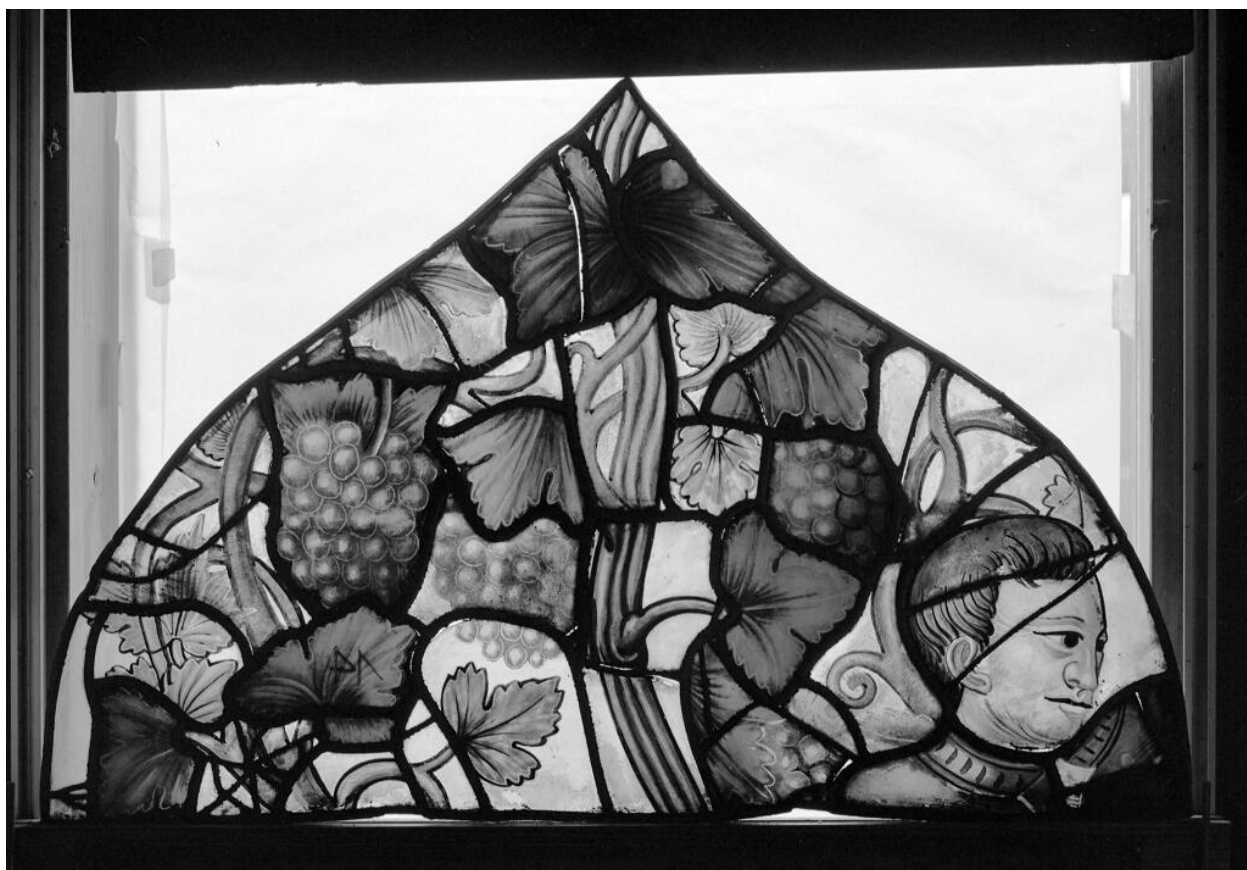
Le déluge, détail

IVR23_19922700498XA

Auteur de l'illustration : Jean Lechartier

Date de prise de vue : 1992

(c) Région Normandie - Inventaire général
communication libre, reproduction soumise à autorisation



Enfant de Noë, détail

IVR23_19922700944X

Auteur de l'illustration : Jean Lechartier

Date de prise de vue : 1992

(c) Région Normandie - Inventaire général
communication libre, reproduction soumise à autorisation



Le déluge, détail

IVR23_19922700493XA

Auteur de l'illustration : Jean Lechartier

Date de prise de vue : 1992

(c) Région Normandie - Inventaire général
communication libre, reproduction soumise à autorisation



Le déluge, détail

IVR23_19922700959X

Auteur de l'illustration : Jean Lechartier

Date de prise de vue : 1992

(c) Région Normandie - Inventaire général
communication libre, reproduction soumise à autorisation



Le déluge, détail

IVR23_19922700500XA

Auteur de l'illustration : Jean Lechartier

Date de prise de vue : 1992

(c) Région Normandie - Inventaire général
communication libre, reproduction soumise à autorisation



Le déluge, détail

IVR23_19922700491XA

Auteur de l'illustration : Jean Lechartier

Date de prise de vue : 1992

(c) Région Normandie - Inventaire général
communication libre, reproduction soumise à autorisation



Armes de Georges Picart de Radeval, détail

IVR23_19922700487XA

Auteur de l'illustration : Jean Lechartier

Date de prise de vue : 1992

(c) Région Normandie - Inventaire général
communication libre, reproduction soumise à autorisation